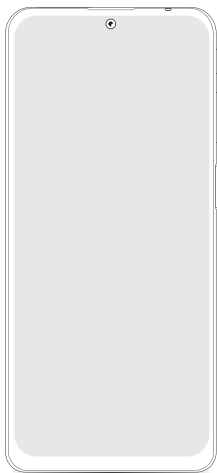


moto g⁵¹

5G



read me

en-GB | fr | ur | ar



UAE 800 4028 | KSA 800 850 1297



Support.mea@custhelp.com



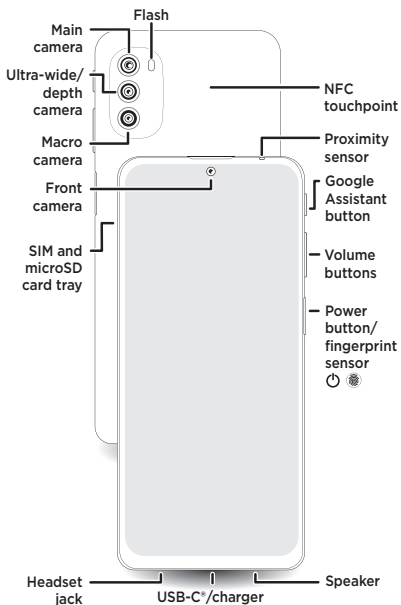
motorola

moto g51 5G

English.....	3
Français.....	7
اردو.....	11
العربية.....	15

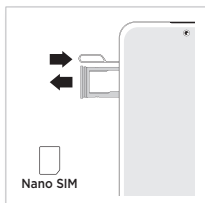
Let's get started

Before using your phone, please read the legal, safety and regulatory information provided with your product.



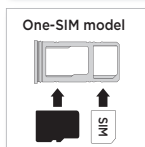
Note: Google Assistant may not be available in all languages.

Put in the cards and power on



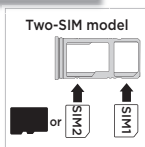
- 1 Insert the SIM tool into the hole next to the tray to pop out the tray.

Make sure you use the correct size SIM card and don't cut the SIM card.

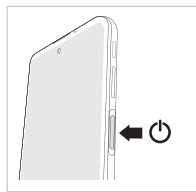


- 2 Insert the SIM card(s) with the gold contacts down, then gently push the tray into the slot.

Add a microSD card for additional storage.*



- 3 Press and hold the Power button, then follow the prompts to get started.




*microSD card is optional, sold separately.



Help and more

Get answers, updates and info:

- **Help is here:** from the Home screen, swipe up and tap **Settings** > **Help** to learn how to use your phone and get support.
- **Get more:** get software, user guides and more at www.motorola.com/mymotog.
- **Get apps:** tap **Play Store** to browse and download apps.
- **Connect with 5G:** 5G service plan and 5G network coverage required; available only in select areas; device not compatible with all 5G networks. Contact your service provider for details.

Legal information. This guide provides important legal, safety and regulatory information that you should read before using your product. For the complete legal information, from the Home screen swipe up and tap **Settings** > , then type **Legal information**, or visit www.motorola.com/device-legal.

Water repellent. Your phone is not waterproof. For more about your phone's water-repellent design and care, swipe up and tap **Settings** > **Help**.

Battery safety. To prevent possible burning and injury, the battery in your phone should only be removed by a Motorola-approved service centre or similar skilled personnel.

If your phone becomes unresponsive, press and hold the Power button until the screen goes dark and your phone restarts. Charge your phone using a compatible Motorola charger (may be sold separately). Use of other chargers is not recommended. Don't charge your phone in temperatures below -20°C or above 45°C. Chargers that do not comply with applicable national standards may be unsafe, with a risk of death or injury, and may cause slow charging, product damage or reduced device performance. To view applicable standards and to learn more, see the "Legal information" section of this guide or visit www.motorola.com/device-legal.

Warning about high volume usage. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. When your headset volume reaches the high volume threshold, a warning shows. Tap **OK** to dismiss it or wait one to five seconds, then press the Volume Up button to dismiss the alert and enable the volume to continue to be adjusted.



Disposal and recycling. For help recycling products and packaging responsibly, visit www.motorola.com/recycling.



Extreme heat or cold. Don't use your phone in temperatures below -20°C or above 45°C. Don't store/transport your phone in temperatures below -20°C or above 60°C.

Legal disclaimers. Features, services and applications are network dependent and may not be available in all areas; additional terms/charges may apply. Product specifications and other information contained in this guide are believed to be accurate at the time of printing. Motorola reserves the right to correct or change any information without notice.

Arbitration. Your purchase is governed by a binding arbitration clause. For more information and how to opt out, see the legal guide that came with your phone.

SAR information (on e-label). To view specific absorption rate (SAR) values for this phone, from the Home screen swipe up and tap **Settings** > , then type **Regulatory labels**, from your phone's dial pad type ***#07#**, or visit www.motorola.com/sar.

Supported frequencies and power. This phone is capable of operation on the following frequencies, subject to location and network availability.

Model: XT2171-2, XT2171-5

Operating mode	Frequency range MHz/Band	Maximum nominal transmit power dBm
Bluetooth	2400 - 2483.5	20dBm EIRP
Wi-Fi	2400 - 2483.5	20dBm EIRP
Wi-Fi	5150 - 5250	23dBm EIRP
Wi-Fi	5250 - 5350	20dBm EIRP
Wi-Fi	5470 - 5725	20dBm EIRP
Wi-Fi	5725 - 5850	14dBm EIRP
GPS	1559 - 1610	N/A
FM	87.5 - 108	N/A
NFC	13.56	-27.1dB uA/m@10m
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8/19	24
LTE	1/2/3/5/7/8/18/19/20/26/28/ 32/38/40/41/42/43	23
5G	n1/n3/n5/n7/n8/n20/n28/ n38/n40/n41/n77/n78 HPUE	23/(26 HPUE)

Copyright and trademarks. MOTOROLA, the stylised M logo, MOTO and the MOTO family of marks are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play and other related marks and logos are trademarks of Google LLC. The microSD logo is a trademark of SD-3C, LLC. USB Type-C* and USB-C* are registered trademarks of USB Implementers Forum.

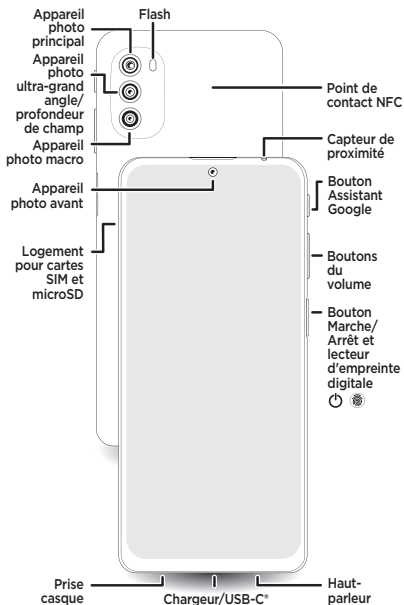
© 2021 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Product ID: **moto g51 5G** (Model XT2171-2, XT2171-5)

Manual number: P201-DDZ000-000-A

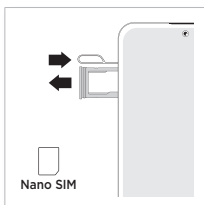
Prise en main

Avant d'utiliser votre téléphone, veuillez lire les mentions légales ainsi que les informations sur la sécurité et la réglementation fournies avec votre produit.



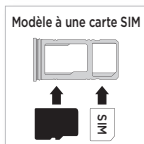
Remarque : l'Assistant Google peut ne pas être disponible dans toutes les langues.

Insertion des cartes et mise sous tension



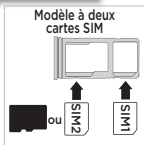
- 1 Insérez l'outil pour carte SIM dans le trou près du logement pour extraire celui-ci.

Assurez-vous que la taille de la carte SIM est adaptée et ne la découpez pas.

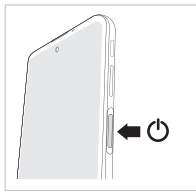


- 2 Insérez les cartes SIM en orientant les contacts dorés vers le bas, puis poussez délicatement le logement dans la fente.

Ajoutez une carte microSD pour davantage de mémoire de stockage.*



- 3 Appuyez de manière prolongée sur le bouton Marche/Arrêt, puis suivez les instructions pour commencer.



*Carte microSD facultative et vendue séparément.

Aide et plus

Obtenez des réponses, des mises à jour et des infos :

- **L'aide se trouve ici :** faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil, puis appuyez sur **Paramètres** > **Aide** pour apprendre à utiliser votre téléphone et obtenir de l'aide.
- **Plus de ressources :** découvrez des logiciels, des guides de l'utilisateur, etc. à l'adresse www.motorola.com/mymotog.
- **Obtenir des applications :** appuyez sur **Play Store** pour parcourir et télécharger des applications.
- **Connexion 5G :** forfait 5G et couverture réseau 5G requis ; disponible uniquement dans certaines régions ; appareil non compatible avec tous les réseaux 5G. Pour plus d'informations, adressez-vous à votre fournisseur d'accès.

Informations légales. Ce guide contient des informations légales, réglementaires et de sécurité importantes que vous devriez consulter avant d'utiliser votre produit. Pour des informations légales complètes, faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil et appuyez sur **Paramètres** > , puis saisissez **Informations légales**, ou rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/device-legal.

Imperméabilité. Votre téléphone n'est pas étanche. Pour plus d'informations sur l'imperméabilité de votre téléphone et sur son entretien, faites glisser votre doigt vers le haut et appuyez sur **Paramètres** > **Aide**.

Sécurité de la batterie. Pour éviter tout risque de brûlures ou de blessures, la batterie de votre téléphone doit être retirée uniquement par le membre d'un centre de service agréé Motorola ou du personnel à qualification équivalente.

Si votre téléphone ne répond plus, appuyez de manière prolongée sur le bouton Marche/Arrêt jusqu'à ce que l'écran s'éteigne et que le téléphone redémarre. Chargez votre téléphone en utilisant un chargeur Motorola compatible (peut être vendu séparément). L'utilisation d'autres chargeurs n'est pas recommandée. Ne chargez pas votre téléphone à des températures inférieures à -20 °C ou supérieures à 45 °C. Les chargeurs non conformes aux normes nationales applicables peuvent être dangereux et provoquer des risques de blessures, voire la mort, et peuvent entraîner un chargement lent, endommager le produit ou réduire les performances de l'appareil. Pour consulter les normes applicables et pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Informations légales » de ce guide ou rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/device-legal.

Avertissement relatif à un volume sonore élevé. Pour éviter d'endommager votre audition, n'écoutez pas votre musique à un volume élevé pendant de longues périodes. Un avertissement s'affiche lorsque le volume de votre casque atteint le niveau maximum. Appuyez sur **OK** pour fermer l'avertissement, ou patientez une à cinq secondes et appuyez sur le bouton d'augmentation du volume pour ignorer l'alerte et continuer à régler le volume.



Mise au rebut et recyclage. Pour savoir comment recycler les produits et emballages de façon responsable, rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/recycling.



Froid et chaleur extrêmes. N'utilisez pas votre téléphone à des températures inférieures à -20 °C ou supérieures à 45 °C. Ne rangez/transportez pas votre téléphone à des températures inférieures à -20 °C ou supérieures à 60 °C.

Exclusions de responsabilité. Les services, fonctionnalités et applications

dépendent du réseau et peuvent ne pas être disponibles partout ; des conditions/tarifs particuliers pourront être appliqués. Les spécifications du produit et autres informations contenues dans ce guide étaient exactes au moment de la mise sous presse. Motorola se réserve le droit de corriger ou modifier ces informations sans préavis.

Arbitrage. Votre achat est régi par une clause d'arbitrage exécutoire. Pour plus d'informations et pour savoir comment exercer votre droit de rejet, consultez le guide juridique fourni avec votre téléphone.

Informations DAS (sur étiquette électronique). Pour consulter les informations sur le débit d'absorption spécifique (DAS) de ce téléphone, faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil et appuyez sur **Paramètres** > , puis saisissez **Libellés réglementaires** ou, sur le clavier du téléphone, entrez ***#07#**. Vous pouvez également vous rendre à l'adresse www.motorola.com/sar.

Puissances et fréquences prises en charge. Ce téléphone est capable de fonctionner sur les fréquences suivantes, sous réserve de l'emplacement et de la disponibilité du réseau.

Modèles : XT2171-2, XT2171-5

Mode de fonctionnement	Plage/bande de fréquences (en MHz)	Puissance de transmission nominale maximale (dBm)
Bluetooth	2 400 - 2 483,5	20 dBm (PIRE)
Wi-Fi	2 400 - 2 483,5	20 dBm (PIRE)
Wi-Fi	5 150 - 5 250	23 dBm (PIRE)
Wi-Fi	5 250 - 5 350	20 dBm (PIRE)
Wi-Fi	5 470 - 5 725	20 dBm (PIRE)
Wi-Fi	5 725 - 5 850	14 dBm (PIRE)
GPS	1 559 - 1 610	N/A
FM	87,5 - 108	N/A
NFC	13,56	-27,11 dB uA/m@10m
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8/19	24
LTE	1/2/3/5/7/8/18/19/20/26/28/32/ 38/40/41/42/43	23
5G	n1/n3/n5/n7/n8/n20/n28/ n38/n40/n41/n77/n78 HPUE	23/(26 HPUE)

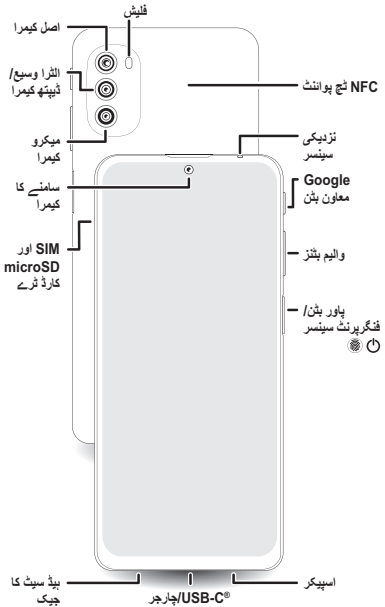
Droits d'auteur et marques. MOTOROLA, le logo M stylisé, MOTO et l'ensemble des marques MOTO sont des marques ou marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play et les autres marques et logos associés sont des marques de Google LLC. Le logo microSD est une marque de SD-3C, LLC. USB Type-C® et USB-C® sont des marques déposées de USB Implementers Forum. © 2021 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.

ID du produit : **moto g51 5G** (modèles XT2171-2, XT2171-5)

Référence du manuel : P201-DDZ000-000-A

آئیے شروع کریں

اپنے فون کو استعمال کرنے سے قبل، براہ کرم اپنے پروڈکٹ کے ساتھ فراہم کردہ قانونی، حفاظتی، ریگولیٹری معلومات پڑھیں۔

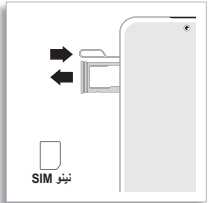


نوٹ: ممکن ہے Google معاون تمام زبانوں میں دستیاب نہ ہو۔

کارڈز داخل کر کے پاور آن کریں

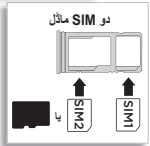
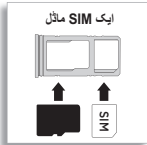
- 1 ٹرے کو باہر نکالنے کے لیے SIM ٹول کو ٹرے کے اگلے سوراخ میں داخل کریں۔

یقینی بنائیں کہ آپ صحیح سائز کا SIM کارڈ استعمال کرتے ہیں اور SIM کارڈ کو نہ کاٹیں۔

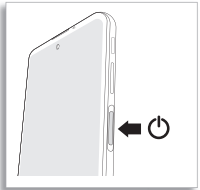


- 2 SIM کارڈ (کارڈز) کو گولڈ روابط کے نیچے کی طرف سے داخل کریں، پھر آہستہ سے ٹرے کو سلاٹ میں داخل کریں۔

اضافی اسٹوریج کے لیے microSD کارڈ شامل کریں*۔



- 3 پاور بٹن کو دبا کر ہولڈ کریں، پھر شروع کرنے کے لیے اشاروں کی پیروی کریں۔



microSD

*microSD کارڈ اختیاری ہے، جسے الگ سے فروخت کیا گیا ہے۔

مدد کے ساتھ بہت کچھ کریں

جوابات، تازہ کاریاں اور معلومات حاصل کریں:

- **مدد یہاں ہے:** ابتدائی اسکرین سے، اوپر پھیریں اور اپنا فون استعمال کرنے اور سپورٹ کرنے کا طریقہ سیکھنے کے لیے **تربیبات > مدد** کو ٹیپ کریں۔
- **مزید حاصل کریں:** سافٹ ویئر، صارف گائیڈ اور مزید بہت کچھ www.motorola.com/mymotog پر حاصل کریں۔
- **ایس حاصل کریں:** ایس براؤز کرنے اور ڈاؤن لوڈ کرنے کے لیے **Play اسٹور** ٹیپ کریں۔
- **5G سے متصل کریں:** 5G سروس پلان اور 5G نیٹ ورک کووریج کی ضرورت ہے؛ یہ صرف منتخب علاقوں میں دستیاب ہیں؛ آلہ سبھی 5G نیٹ ورکس کے ساتھ مطابقت نہیں رکھتا ہے۔ تفصیلات کے لیے اپنے سروس فراہم کنندہ سے رابطہ کریں۔

قانونی معلومات: یہ گائیڈ قانونی، حفاظتی، اور ریگولیٹری کی وہ اہم معلومات فراہم کرتا ہے جسے آپ کو اپنا پروڈکٹ استعمال کرنے سے قبل پڑھ لینا چاہیے۔ مکمل قانونی معلومات کے لیے، ابتدائی اسکرین سے اوپر پھیریں اور **تربیبات > Q** کو ٹیپ کریں، پھر **قانونی معلومات** ٹاپ کریں، یا www.motorola.com/device-legal ملاحظہ کریں۔

پانی سے حفاظت: آپ کا فون واٹر پروف نہیں ہے۔ اپنے فون کے پانی سے حفاظت کی ڈیزائن اور کیئر کے متعلق مزید معلومات کے لیے، اوپر پھیریں اور **تربیبات > مدد** پر ٹیپ کریں۔

بیٹری کا تحفظ جلنے یا زخمی ہونے سے بچنے کے لیے، آپ کے فون میں موجود بیٹری کو صرف Motorola کے منظور شدہ سروس سینٹر کے ذریعہ یا اس جیسے کسی ماہر شخص کے ذریعہ نکلانا چاہیے۔

اگر آپ کا فون جواب دینا بند کر دیتا ہے تو، پاور بٹن کو اس وقت تک دبا کر رکھیں جب تک اسکرین سیاہ نہ ہو جائے اور آپ کا فون ری اسٹارٹ نہ ہو جائے۔ اپنا فون موافق Motorola چارجر (جسے علیحدہ فروخت کیا جا سکتا ہے) استعمال کر کے چارج کریں۔ دوسرے چارجرز کا استعمال تجویز کردہ نہیں ہے۔ اپنا فون -20°C (-4°F) سے کم یا 45°C (113°F) سے زیادہ درجہ حرارت میں چارج نہ کریں۔ قابل اطلاق قومی معیارات کی تعمیل نہ کرنے والے چارجرز غیر محفوظ ہو سکتے ہیں، جس کی وجہ سے بیٹری مکمل طور پر غیر فعال یا خراب ہو سکتی ہے، ساتھ ہی ان کی وجہ سے چارجنگ سست ہو سکتی ہے، پروڈکٹ کو نقصان پہنچ سکتا ہے یا آلہ کی کارکردگی کم ہو سکتی ہے۔ قابل اطلاق معیارات دیکھنے اور مزید بہت کچھ جاننے کے لیے، اس گائیڈ کی "قانونی معلومات" سیکشن دیکھیں، یا www.motorola.com/device-legal ملاحظہ کریں۔

زیادہ تیز والیم کے استعمال کے بارے میں تنبیہ: ممکنہ سماعت کے نقصان سے بچنے کے لیے، زیادہ دیر تک تیز والیم میں نہ سنیں۔ جب آپ کے ہیڈ سیٹ کا والیم زیادہ والیم کی حد پر پہنچتا ہے، تو ایک تنبیہ ظاہر ہوتی ہے۔ اسے برخاست کرنے کے لیے **ٹھیک** بے پر ٹیپ کریں، یا ایک سے پانچ سیکنڈز تک انتظار کریں، پھر انتباہ کو برخاست کرنے کے لیے والیم تیز کریں بٹن کو دبائیں اور اینجیسٹ کرنا جاری رکھنے کے لیے والیم کو اہل بنائیں۔

ڈسپوزل اور ری سائیکلنگ: پروڈکٹس ری سائیکل کرنے اور ذمہ داری پیک کرنے میں مدد کے لیے، www.motorola.com/recycling ملاحظہ کریں۔

زیادہ گرمی یا سردی: اپنا فون -20°C (-4°F) سے کم یا 45°C (113°F) سے زیادہ درجہ حرارت میں استعمال نہ کریں۔ اپنا فون -20°C (-4°F) سے کم یا 60°C (140°F) سے زیادہ درجہ حرارت میں اسٹور یا استعمال نہ کریں۔

قانونی دستبرداریاں: جو خصوصیات، سروسز اور ایپلی کیشنز نیٹ ورک پر مبنی ہیں اور اگر وہ سبھی علاقوں میں دستیاب نہ ہوں؛ تو اضافی شرائط/چارجز اطلاق ہو سکتے ہیں۔ اس گائیڈ میں موجود پروڈکٹ کی خصوصیات اور دیگر معلومات کو اشاعت کے وقت صحیح سمجھا جاتا ہے۔ Motorola بغیر نوٹس کے کسی بھی معلومات کو درست کرنے اور اس میں تبدیلی کا حق محفوظ رکھتا ہے۔

تحکیم: ایک بانڈنگ ٹائٹی شق آپ کی خریداری پر کنٹرول کرتا ہے۔ مزید معلومات اور کس طرح آپٹ آؤٹ کرنا ہے اس کے لیے، اپنے فون کے ساتھ آنے والے قانونی گائیڈ دیکھیں۔

SAR معلومات (آن ای لیبل)، اس فون کے لیے مخصوص جذب کی شرح (SAR) کی قدریں دیکھنے کے لیے، ہم اسکرین سے اوپر سوائپ کریں اور ترتیبات < Q پر ٹیپ کریں، پھر ریگولیشنری لیبلس ٹائپ کریں، اپنے فون کے ڈائل پیڈ سے #07* ٹائپ کریں، یا www.motorola.com/sar ملاحظہ کریں۔

تعاون یافتہ فریکوئنسیز اور پاور۔ یہ فون محل وقوع اور نیٹ ورک کی دستیابی کے متعلق مندرجہ ذیل فریکوئنسیز کی کارروائی کا اہل ہے۔

مثال: 2-XT2171، 5-XT2171

اپریٹنگ موڈ	فریکوئنسی رینج / MHz	بہت سے زیادہ سے زیادہ پاور dBm
بلوٹوتھ	2483.5 – 2400	20dBm EIRP
Wi-Fi	2483.5 – 2400	20dBm EIRP
Wi-Fi	5250 – 5150	23dBm EIRP
Wi-Fi	5350 – 5250	20dBm EIRP
Wi-Fi	5725 – 5470	20dBm EIRP
Wi-Fi	5850 – 5725	14dBm EIRP
GPS	1610 – 1559	غیر دستیاب
FM	108 – 87.5	غیر دستیاب
NFC	13.56	-27.11dB uA/m@10m
GSM	8/5/3/2	30/33
UMTS	19/8/5/2/1	24
LTE	/32/28/26/20/19/18/8/7/5/3/2/1 43/42/41/40/38	23
5G	/n28/n20/n8/n7/n5/n3/n1 HPUE n78/n77/n41/n40/n38	(HPUE 26)/23

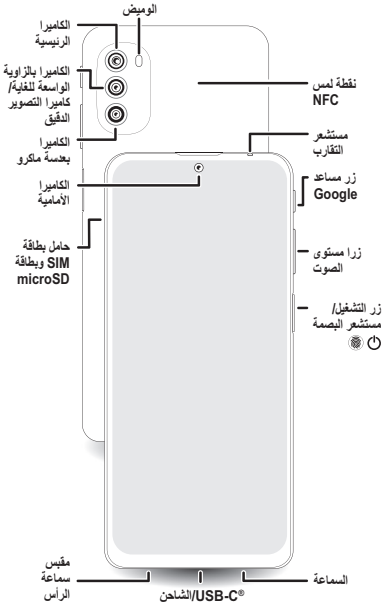
کاپی رائٹ اور ٹریڈ مارکس۔ MOTOROLA، اسٹائل والا M لوگو، MOTO اور MOTO علامات کی فیملی Motorola Trademark Holdings, LLC کے ٹریڈ مارکس یا رجسٹر کردہ ٹریڈ مارکس ہیں۔ Google, Android, Google Play اور دیگر متعلقہ علامات اور لوگوں Google LLC کے ٹریڈ مارکس ہیں۔ microSD لوگو SD-3C، LLC کا ٹریڈ مارک ہے۔ USB Type-C اور USB-C ایک USB ایمپلیمینٹس فورم کے رجسٹر شدہ ٹریڈ مارکس ہیں۔ مالکان ہیں۔ Motorola Mobility LLC 2021 ©۔ جملہ حقوق محفوظ ہیں۔

پروڈکٹ ID: **moto g51 5G** (مثال 2-XT2171، 5-XT2171)

مینوئل نمبر: P201-DDZ000-000-A

فإنبدأ الاستخدام

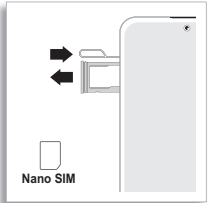
قبل استخدام هاتفك، يرجى قراءة معلومات السلامة والمعلومات التنظيمية والقانونية المرافقة للمنتج.



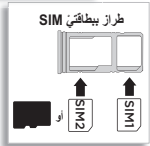
ملاحظة: قد لا يتوفر مساعد Google بكل اللغات.

إدخال البطاقات والتشغيل

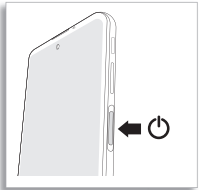
- 1 أدخل أداة بطاقة SIM في الفتحة بجانب الحامل لإخراجه. تأكد من استخدام بطاقة SIM بالحجم الصحيح، ولا تقصها.



- 2 أدخل بطاقة (بطاقتي) SIM مع توجيه الملامسات الذهبية نحو الأسفل، ثم ادفع الحامل برفق داخل الفتحة. يمكنك إضافة بطاقة microSD للحصول على مساحة تخزين إضافية.*



- 3 اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل ثم اتبع التعليمات لبدء التشغيل.



* إن بطاقة microSD اختيارية وتُباع بشكل منفصل.

المساعدة والمزيد


احصل على الإجابات والتحديثات والمعلومات:

- **المساعدة هنا:** من الشاشة الرئيسية، مرر سريعاً إلى الأعلى وانقر فوق الإعدادات > المساعدة لتتعلم كيفية استخدام هاتفك والحصول على الدعم.
 - **الحصول على المزيد:** حصل على البرامج ودلائل المستخدم والمزيد غيرها على www.motorola.com/mymotog.
 - **الحصول على التطبيقات:** انقر فوق سوق Play لاستعراض التطبيقات وتنزيلها.
 - **الاتصال عبر 5G:** مطلوب خطة الخدمة 5G وتغطية الشبكة 5G؛ متوفر في مناطق محددة فقط؛ الجهاز غير متوافق مع كل شبكات 5G. اتصل بموفر الخدمة للحصول على تفاصيل.
- المعلومات القانونية.** يوفر هذا الدليل معلومات مهمة من الناحية القانونية والتنظيمية ومن ناحية السلامة، وعليك قراءتها قبل استخدام منتجك. للحصول على المعلومات القانونية الكاملة، مرر سريعاً إلى الأعلى من الشاشة الرئيسية وانقر فوق الإعدادات > Q، ثم اكتب المعلومات القانونية أو تفضل بزيارة www.motorola.com/device-legal.

مقاوم للماء. إن هاتفك غير مضاد للماء. لمزيد من المعلومات حول التصميم المقاوم للماء لهاتفك والعناية به، مرر سريعاً إلى الأعلى وانقر فوق الإعدادات > المساعدة.

أمان البطارية. لمنع احتمال حدوث حروق وإصابات، يجب عدم إزالة البطارية من هاتفك إلا من قبل أحد مراكز الخدمة المعتمدة من Motorola أو أحد الفنيين المؤهلين في المجال نفسه.

إذا توقف هاتفك عن الاستجابة، فاضغط مع الاستمرار على زر التشغيل حتى تصبح الشاشة مظلمة وأعد تشغيل الهاتف. اشحن هاتفك باستخدام شاحن Motorola متوافق (قد يُباع بشكل منفصل). لا يُنصح باستخدام شواحن أخرى. لا تشحن هاتفك في درجات حرارة نقل عن -20 درجة مئوية (-4 درجات فهرنهايت) أو تزيد عن 45 درجة مئوية (113 درجة فهرنهايت). قد تكون الشواحن التي لا تتوافق مع المعايير الوطنية المعمول بها غير آمنة إذ تشكل خطر التعرض لإصابة أو للموت، وقد تتسبب بجعل الشحن بطيئاً أو بالحاق أضرار بالمنتج أو بخفض مستوى أداء الجهاز. لعرض المعايير المعمول بها والحصول على مزيد من المعلومات، راجع قسم "المعلومات القانونية" في هذا الدليل أو تفضل بزيارة www.motorola.com/device-legal.

 **تحذير بشأن استخدام مستوى صوت مرتفع.** لتفادي إلحاق الضرر بالسمع، لا تستمع على مستويات صوت مرتفعة لفترات طويلة. عندما يصل مستوى صوت سماعة الرأس إلى الحد المسموح به لمستوى الصوت العالي، يظهر تحذير. انقر فوق موافق لتجاهله، أو انتظر لمدة تتراوح ما بين ثانية واحدة وخمس ثوانٍ ثم اضغط على زر زيادة مستوى الصوت لتجاهل التنبيه وتمكين الاستمرار في ضبط مستوى الصوت.

 **التخلص وإعادة التدوير.** للمساعدة في إعادة تدوير المنتجات والعبوات بشكل مسؤول، يرجى زيارة www.motorola.com/recycling.

الحرارة أو البرودة الشديدة. لا تستخدم هاتفك في درجات حرارة نقل عن -20 درجة مئوية (-4 درجات فهرنهايت) أو تزيد عن 45 درجة مئوية (113 درجة فهرنهايت). لا تُخزن هاتفك أو تنقله في درجات حرارة نقل عن -20 درجة مئوية (-4 درجات فهرنهايت) أو تزيد عن 60 درجة مئوية (140 درجة فهرنهايت).

إخلاء المسؤولية القانونية. تعتمد الميزات والخدمات والتطبيقات على الشبكة وقد لا تتوفر في كل المناطق؛ وقد تسري شروط وأحكام أخرى. من المفترض أن تكون مواصفات المنتج وغيرها من المعلومات الواردة في هذا الدليل دقيقة عند وقت الطباعة. تحتفظ Motorola بالحق في تصحيح أي معلومات أو تغييرها من دون أي إشعار.

التحكيم. يخضع شراؤك لبند تحكيم ملزم. للحصول على مزيد من المعلومات ومعرفة كيفية الرفض، راجع الدليل القانوني المرفق مع هاتفك.

معلومات حول معدل الامتصاص النوعي (SAR) (على الملصق الإلكتروني). لعرض قيم معدل الامتصاص النوعي (SAR) لهذا الهاتف، مرر سريعاً إلى الأعلى من الشاشة الرئيسية وانقر فوق الإعدادات > Q، ثم اكتب الملصقات التنظيمية، من لوحة الاتصال في هاتفك، اكتب #07#*، أو تفضل بزيارة www.motorola.com/sar.

الطاقة والترددات المعتمدة. يمكن تشغيل هذا الهاتف على الترددات التالية، بحسب الموقع وتوفر الشبكة.

الطراز: XT2171-2، XT2171-5

وضع التشغيل	نطاق التردد بالميجاهرتز/النطاق	طاقة الإرسال الاسمية القصوى بالديسيبل/ملي واط
بلوتوث	2400 - 2483,5	القيمة الفعالة لطاقة الإشعاع المتجانس اتجاهياً (EIRP) 20 ديسيبل/ملي واط
Wi-Fi	2400 - 2483,5	القيمة الفعالة لطاقة الإشعاع المتجانس اتجاهياً (EIRP) 20 ديسيبل/ملي واط
Wi-Fi	5150 - 5250	القيمة الفعالة لطاقة الإشعاع المتجانس اتجاهياً (EIRP) 23 ديسيبل/ملي واط
Wi-Fi	5250 - 5350	القيمة الفعالة لطاقة الإشعاع المتجانس اتجاهياً (EIRP) 20 ديسيبل/ملي واط
Wi-Fi	5470 - 5725	القيمة الفعالة لطاقة الإشعاع المتجانس اتجاهياً (EIRP) 20 ديسيبل/ملي واط
Wi-Fi	5725 - 5850	القيمة الفعالة لطاقة الإشعاع المتجانس اتجاهياً (EIRP) 14 ديسيبل/ملي واط
نظام GPS	1559 - 1610	غير متوفرة
FM	87,5 - 108	غير متوفرة
NFC	13,56	-27,11dB uA/m@10m
بروتوكول GSM	8/5/3/2	30/33
النظام العالمي لاتصالات الجوال عن بعد (UMTS)	19/8/5/2/1	24
LTE	/32/28/26/20/19/18/8/7/5/3/2/1 43/42/41/40/38	23
5G	/n28/n20/n8/n7/n5/n3/n1 HPUE n78/n77/n41/n40/n38	(HPUE 26)/23

حقوق الطبع والنشر والعلامات التجارية. إن MOTOROLA وشعار M النمطي وMOTO ومجموعة علامات MOTO هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Motorola Trademark Holdings, LLC. إن Google وAndroid وGoogle Play والعلامات والشعارات الأخرى ذات الصلة هي علامات تجارية لشركة Google LLC. وشعار microSD هو علامة تجارية لشركة SD-3C, LLC. بالإضافة إلى ذلك، إن USB Type-C® وUSB-C® هما علامتان تجاريتان مسجلتان لـ USB Implementers Forum. المالكون الإلكترونيون.

حقوق الطبع والنشر لشركة Motorola Mobility LLC للعام 2021. كل الحقوق محفوظة.

معرف المنتج: **moto g51 5G** (الطراز XT2171-2، XT2171-5)

رقم الدليل: P201-DDZ000-000-A

 **UAE** ٨٠٠٠٤٠٢٨ | **KSA** ٨٠٠٨٥٠١٢٩٧
 **support.mea@custhelp.com**



motorola.com

P201-DDZ000-000-A



Printed in China

